

货运词汇中英文对照3 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/36/2021\\_2022\\_\\_E8\\_B4\\_A7\\_E8\\_BF\\_90\\_E8\\_AF\\_8D\\_E6\\_c30\\_36401.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/36/2021_2022__E8_B4_A7_E8_BF_90_E8_AF_8D_E6_c30_36401.htm) 国际海事组织

International Maritime Organization (IMO) 进口报关 Import entry 赔偿 Indemnity 起运量 Inducement 起运量货物

Inducement cargo 通货膨胀膨胀调整系数 Inflation adjustment factor (IAF) (港口) 基础设施 Infrastructure (of a port) 固有缺陷 Inherent vice (伦敦保险人) 协会保证航行范围

Institute Warranty Limits (IWL) 包装不足 Insufficient packing 装运重量 Intaken weight 国际船级社协会 International

Association of Classification Societies (IACS) 进港的 Inward 进港货物 Inward cargo 国际运输工人联合会 International

Transport Workers Federation (ITF) 航海日程表 Itinerary 抛货 Jettison 联合服务 Joint service 联合检验 Joint survey 重型吊杆

Jumbo derrick 管辖权条款 Jurisdiction (Litigation) clause 航速 (节) Knot 满载的 Laden 满载吃水 Laden draught 陆桥

Landbridge 卸桥费 Landing charges 卸货、仓储和送货费

Landing, storage and delivery 用绳绑扎 Lash 绑扎物 Lashings 纬度 Latitude 候载停泊区 Lay-by berth 装卸货时间 Laydays

(laytime) 销约期 Laydays canceling (Laycan或L/C) 节省的装卸时间 Laytime saved 装卸时间记录 Laytime statement 搁置不用

Lay up 航段 Leg (of a voyage) (船舶) 总长 Length overall (overall length, 简称LOA) 担保书(函) Letter of indemnity

留置权 Lien 吊上吊下 Lift-on lift-off (LO-LO) 驳船 Lighter 责任限制 Limitation of liability 航运公司 Line (shipping line) 班

轮 Liner ( liner ship ) 运费不包括卸货费 Liner in free out  
( LIFO ) 班轮条件 Liner terms 劳埃德船级社 Lloyds Register of  
Shipping 载重线 Loadline ( load line ) 装货口 Loading hatch 航  
海日志摘录 Log abstract 超长附加费 Long length additional 长吨  
Long ton 经度 Longitude 整笔运费租赁 Lump sum charter 处女  
航 Maiden voyage 主甲板 Main deck 主要港口 Main port 舱单  
Manifest 航海健康声明书 Maritime declaration of health 海事优  
先权 Maritime lien 唛头 Marks and numbers 大副收据 Mates  
receipt 平均吃水 Mean draught 体积货物 Measurement cargo 按  
体积计费的货物 Measurement rated cargo 计量规则  
Measurement rules ( 班轮提单 ) 货方 Merchant 货方拖运  
Merchant haulage 商船 Merchant marine 公吨 Metric ton 错误交  
货 Misdelivery 错误陈述 Misdescription 混杂货 Mixed cargo 移动  
式起重机 Mobile crane 增减 More or less ( mol. ) 承租人有增  
减选择权 More or less in charterers option ( MOLCHOP ) 船东  
有增减选择权 More or less in owners option ( MOLOO ) 母船  
Mother ship 多层甲板船 Multideck ship 多用途船 Multi-purpose  
cargo ship 多用途场站 Multi-purpose terminal 缩短销约期  
Narrow the laycan 净重 Net weight 新杰森条款 New Jason clause  
纽约土产交易所制定的定期程租船合同格式 New York  
Produce Exchange charter-party ( NYPE ) 新船 Newbuilding 日  
本船级社 Nippon kaiji kyokai ( NKK ) 无效果无报酬 No cure  
no pay 不另列举 Not otherwise enumerated ( N.O.E. ) 指定船舶  
进行航行 Nominate a ship 指定船舶 To be nominated ( TBN )  
非公会成员的航运公司 Non-conference line ( Independent line  
, Outsider ) 未交货 Non-delivery 不可流通的提单

Non-negotiable bill of lading 不可调配使用的装卸时间  
Non-reversible laytime 无船承运人 Non-vessel owning ( operating  
) common carrier ( NVOCC ) 不保持浮泊但安全搁浅 Not  
always afloat but safe aground 作海事声明 Note protest 还船通知  
书 Notice of redelivery 通知方 Notify party 海运单 Ocean ( Liner  
, Sea ) waybill 停租 Off hire 油轮 Oil tanker 100Test 下载频道开  
通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)